



Nutiziale di u  
Paese di Lumiu  
h i v e r 2 0 1 7

# L'édito de la mairie

## Edito di a casa cumuna

Chères Lumiaises, chers Lumiais,

Pour cette édition, l'équipe municipale dans son ensemble prend la plume pour le traditionnel édito de notre Nutiziale. Nous vous présentons nos vœux les plus sincères de "Pace e Salute", pour cette nouvelle année 2017.

2016 a été sombre. Le terrorisme a frappé encore, partout dans le monde et près de nous, à Nice, Bruxelles, Berlin. Nous tenons à exprimer toute notre solidarité avec les victimes et leurs proches. Le fanatisme, la crise économique, les chamboulements mondiaux sont autant de sujets d'inquiétude pour tous. Forte de son mode de vie et de sa solidarité, notre île est quelque peu préservée mais n'est pas épargnée par les difficultés économiques et sociales. Souhaitons pour 2017 plus de paix dans le monde et de prospérité pour tous, souhaitons plus de solidarité, souhaitons que les causes nobles prennent le pas sur les intérêts personnels, notamment en matière de respect environnemental.

Élus il y a 3 ans bientôt, c'est aussi l'occasion pour nous de faire un petit bilan de notre expérience aux responsabilités de la commune. En 2014, à notre arrivée dans l'équipe municipale, la majorité d'entre nous n'avait jamais exercé de mandat. Nous avons pris rapidement conscience de l'ampleur de la tâche, des procédures et délais lourds en matière de dossiers administratifs. Emmenés par le Maire Etienne Suzzoni, motivés par son engagement sincère, une synergie s'est développée dans notre groupe avec des personnalités diverses. Meneur ou équipier, fervent ou plus modéré, chacun d'entre nous, parallèlement à sa vie professionnelle active, s'est impliqué à des degrés différents. Toutes et tous avons en commun le souci de l'intérêt collectif et le désir de voir évoluer et s'épanouir notre commune de Lumio.

Dans un contexte de finances publiques exsangues, les solutions sont recherchées avec audace et volonté, les dossiers sont portés avec pugnacité, ce qui nous vaut la satisfaction de voir le stade finalisé, le projet de l'école et du forum se préciser, notre patrimoine naturel et architectural valorisé, notre réseau routier progressivement amélioré.

A travers le CCAS et les nombreuses actions menées, nous poursuivons notre but : retisser les liens du "campà in seme lumiacciu". Et il semble que cela fonctionne. Vous êtes toujours plus nombreux à partager ces moments de convivialité, repas, animations culturelles qui vous sont proposés. Nous vous en remercions car cet écho est un encouragement à poursuivre nos efforts.

La tâche est encore immense mais notre volonté d'améliorer notre magnifique village et la vie de ses habitants est sans faille.

Care Lumiacce, cari Lumiacci

Per quell'edizione, a squadra municipale sana piglie a piuma per u tradizionale edito di u nostru Nutiziale. Vi prisintemu i nostr'auguri i più sinceri di "Pace è Salute", per quell'annu novu 2017.

2016 hè statu imbruscatu. U terrurismu hà torna culpitu, dapertuttu in u mondu è vicin'à noi, à Nizza, Bruxelles, Berlinu. Vulemu sprimà a nostra sulidarità incù e vittime è i so prossimi. U fanatismu, a crisa economica, e perturbazione mundiale sò dinò sugetti d'inquietudine per tutti. Forta di a so manera di campà è di a sulidarità, a nostr'isula hè appena prisirvata mà micca disparata da e difficoltà economiche è suciale. Auguremu per 2017 di più pace in u mondu è di prusperità per tutti, auguremu di più sulidarità, auguremu chì ciò chì hè nobile piglie a suprana annant'à l'interessi persunali, anzituttu indè u duminiu di rispettu ambientale.

Eletti sò quasi 3 anni, ghjè dinò l'occasione per noi di fà un bilanci di a nostra spirienza à e rispunsabilità di a cumuna. In u 2014, à u nostr'arrivu in a squadra municipale, à maiurità ùn avia mai esercitatu un mandatu. In furia, avemu pigliatu cuscenza di a vastità di l'imcumbenza, di e procedure è termini pisante per i cartulari amministrativi. Cundutti da u merre Etienne Suzzoni, mutivati da u so impegnu sinceru, una sinergia s'hè sviluppata indè u nostru gruppu cù persunalità diverse. Capicoghje o soci, ferventi o di più muderati, ognunu s'hè implicatu à gradi sfarenti in parallelu à a so vita professionale attiva. Avemu tutti in cumunu a primura di l'interessu cullettivu è u desideriu di vede sviluppassi è spanesi a nostra cumuna di Lumiu.

Indè un cuntestu di finanze pubbliche innalbate, e soluzione sò ricercate incù ardimentu è vulintà, i cartulari sò purtati incù cumbattività, ciò chì ci vale a satisfazione di vede u stadiu compiu, u prugettu di a scola è di u foru pricisassi, u nostru patrimoniu naturale è architetturale valorizatu, a nostra reta stradatale progressivamente migliuratu.

Attraversu u CCAS è l'azione numarose purtate, seguitemu u nostru scopu : ritesse i ligami di u " campà in seme lumiacciu". È pare ch'ella funziuneghje. Site sempre più numarosi à sparte sti mumenti di cunvivialità, ripasti, animazione culturale chì vi sò pruposte. Vi ne ringraziamu chì stu ribombu hè un incuragimentu à cuntinuà i nostri sforzi.

L'imcumbenza hè dinò immensa mà a nostra vulintà di migliurà u nostru magnificu paese è a vita di i so abitanti hè senza spacca.



### Développement durable

Notre commune s'est positionnée dans une politique volontariste en matière d'environnement. En témoignent les actions et projets menés par l'équipe municipale :

- Construction prochaine d'un groupe scolaire à énergie positive,
- PLU ( en cours de finalisation) protecteur de l'environnement,
- Promotion d'un tourisme écoresponsable et durable avec l'ouverture notamment de chemins et sentiers communaux,
- Création d'une association foncière pour préserver les espaces agricoles,
- Acquisition de terrains au cœur du village pour recréer les jardins ancestraux à des fins pédagogiques et patrimoniales,
- Mise en place d'une station d'épuration biologique,
- Amélioration de l'éclairage public en matière d'économie et de performance,



Récemment, Dominique Casta, conseiller municipal représentant la commune, a rencontré Mme Ségolène Royal, au Ministère de l'Environnement, afin de se positionner dans le dispositif "Territoires à énergie positive pour la croissance verte". La signature de cette convention permettrait l'obtention d'une subvention substantielle, portant sur des actions précises telles que la rénovation de l'éclairage public, l'acquisition de véhicules électriques, la construction d'une route solaire, la mise en place d'un plan local de biodiversité urbaine participative. Dossier à suivre.

### Tourisme : nouvelle organisation territoriale et transferts de compétences

Jean Paolini, 1<sup>er</sup> adjoint, expose les conséquences de la loi NOTRe pour notre commune :

"Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017, la compétence tourisme de Lumiu revient de plein droit à la Communauté de Communes de Calvi-Balagne : l'office de tourisme de Calvi est devenu, par une récente délibération du conseil communautaire, un Office du tourisme intercommunal chargé de la promotion de notre petit territoire composé de 14 communes. Le conseil municipal de Lumiu n'a pu, il y deux ans, doter le village d'un office de tourisme comme il le souhaitait, en raison de ces évolutions législatives déjà initiées. Néanmoins la perte des 120.000 € annuels que la commune va subir, en raison du transfert de la taxe de séjour en faveur de l'intercommunalité, sera compensée, nous l'espérons à très brève échéance, par la construction d'un bureau d'information et d'accueil pris en charge, en investissement et en fonctionnement, par la Communauté de Communes. Aujourd'hui l'honnêteté commande d'informer nos administrés des conséquences difficiles que ces nouvelles dispositions entraîneront sur le plan financier. En effet, notre commune ne sera plus classée station balnéaire à partir du 1<sup>er</sup> avril 2018 et il n'est pas certain que les avantages fiscaux et dotations dont nous bénéficions puissent être reconduits dans l'immédiat, car la Communauté de Communes, désormais seule compétente en la matière, ne semble pas détenir toutes les habilitations pour obtenir le renouvellement du classement dans des délais assez courts. Faut-il aussi le rappeler, dès que le plan local d'urbanisme sera approuvé, en vertu de la loi ALUR, les permis de construire seront instruits par les services administratifs de la Communauté de Communes. D'autres pertes de compétences vont intervenir à l'horizon 2020, puisque la loi prescrit la gestion de l'eau et de l'assainissement gérée par les Communautés de Communes. Sur ce chapitre en particulier, le transfert budgétaire sera encore plus conséquent puisqu'il dépassera très largement 1 million d'euros par an. La gestion des ports de plaisances risque aussi de passer aux intercommunalités en dépit d'un bras de fer engagé entre l'Union des Ports de Plaisance de Corse et l'Etat afin d'échapper à cette nouvelle spoliation, d'autant que le fonctionnement de cette structure en délégation de service public est désormais assaini et rapporte à la commune 80.000 € par an.

Le défi qui nous est imposé est gigantesque car ces transferts de compétences programmés induiront des pertes budgétaires énormes ainsi que d'incontournables transferts de personnels vers l'établissement public intercommunal. Avec rigueur, nous nous y préparons au quotidien et nous saurons nous adapter avec succès à cette nouvelle organisation territoriale pour le bien-être de nos administrés".

# Réalisations et Projets

## Realizzazione e Pruggetti

### Logements

Suite à l'enquête concernant les attentes en matière de logement, menée en début de mandature, la municipalité avait fait l'acquisition de terrains. Pour répondre aux besoins spécifiques de la population, l'équipe municipale travaille sur deux sites. Il s'agit de "Campà in seme 1", case di Schinali, route du bord de mer et "Campà in seme 2", case di Cala Stella à Sant Ambroggiu.

Le bureau d'études est à l'œuvre et le cahier des charges, notifiant notamment les critères de candidature, sera présenté à la population au printemps 2017.

### Voirie et travaux

#### Routes

Les travaux de réfection de la route du bord de mer débuteront finalement au printemps prochain. Interviendra ensuite la réalisation de la voie de contournement du cimetière avant les travaux d'extension de ce dernier.

#### Stade

Après un parcours du combattant des plus ardues, le stade des Lumiais est fin prêt !

Le résultat est à la hauteur de l'attente : un stade qui s'intègre parfaitement dans l'environnement, vestiaires réalisés sous les gradins adossés au village, vue magnifique sur la baie et la citadelle de Calvi. Qui plus est, un stade homologué pour accueillir des rencontres de haut niveau, ce qui encourage tous les rêves pour les amateurs de la balle ovale...

#### École

Rappelons que l'école actuelle fonctionne grâce à une dérogation aux normes de sécurité. Concernant la future école, la Municipalité a sollicité une participation auprès du Département, de la Région et de l'Etat. Le dossier financier devrait être bouclé avant l'été 2017, alors qu'un concours d'architecte sera lancé tout prochainement.

### Le Plan Local d'Urbanisme

#### Son état d'avancement

Le Plan Local d'Urbanisme avance et devrait aboutir dans le courant de l'année 2017.

Initiée en fin d'année 2014, la phase d'études est à présent quasiment terminée et le projet communal de PLU devrait être présenté à la population dans les prochains mois.

Il s'est, au cours de son élaboration, considérablement enrichi par une réflexion importante sur la réalisation de logements communaux en accession à la propriété, sur l'intégration du Forum dans la vie du village, sur son rayonnement dans le bassin de vie.

Les études ont été complétées par une prise en compte des problématiques de stationnement, de l'avenir de la marine de San Ambroggio mais aussi actualisées par rapport à l'application, depuis le mois d'octobre 2015, du PADDUC (développement, protection du littoral, valorisation agricole...).

Le projet de PLU sera aussi le "résultat" des multiples contraintes qui pèsent sur notre commune comme le Plan de Prévention des Risques Incendie et Feux de Forêt, l'Atlas des zones submersibles.

Dans les prochaines semaines, notre projet de PLU sera présenté, comme l'impose la réglementation du code de l'urbanisme, aux services de l'Etat, de la CTC, des Personnes Publiques Associées.

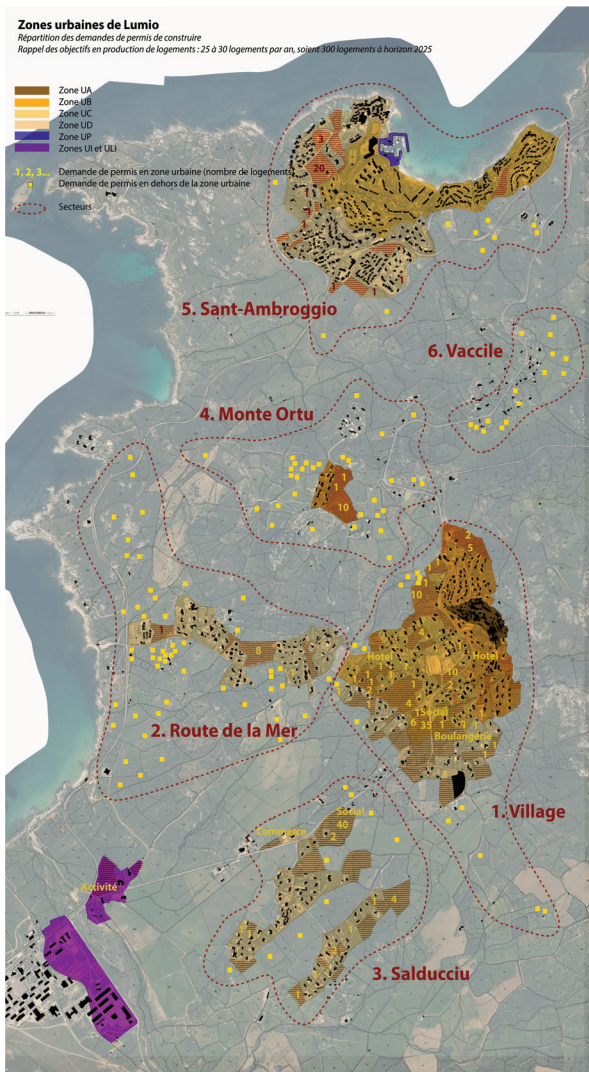
#### Calendrier prévisionnel

- Avril 2017 : arrêt du PLU par le Conseil Municipal
- Avril - mai - juin (3 mois) : consultations obligatoires des Personnes Publiques Associées
- Été 2017 : enquête publique
- 4<sup>e</sup> trimestre 2017 : approbation

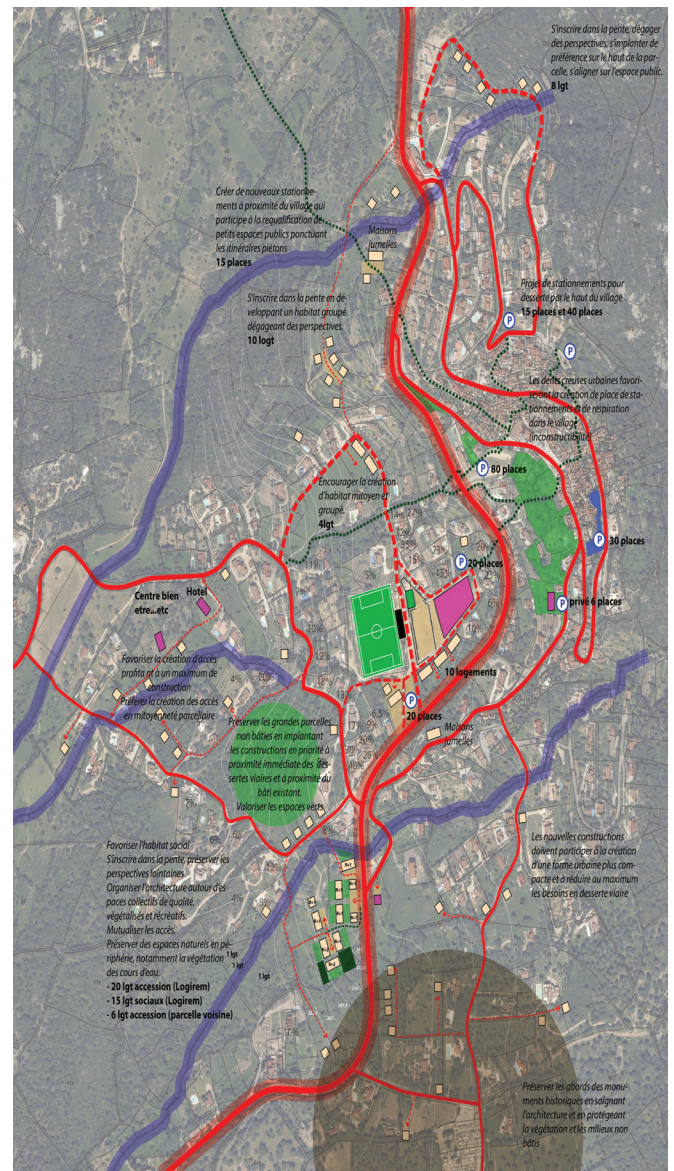
# Réalisations et Projets Realizzazione è Pruggetti

## PLU, Forum et logements

### Zones urbaines de Lumio



### Répartition logements, forum et village



À luna tonda taglia cio chi sfronda  
 À la pleine lune coupe ce qui perd ses feuilles

# CCAS

## Cumitatu Cumunale d'Azione Suciale

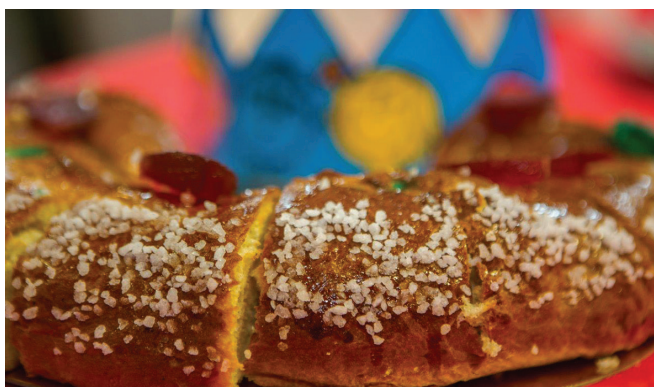
### Passé...

#### Les ateliers

L'atelier informatique, qui a débuté en novembre 2016, a rencontré un vif succès, ce qui nous conduit à le prolonger de plusieurs séances. Gageons que les ateliers confiserie et cuisine, programmés à la suite, rencontreront le même engouement.

#### Galette des rois

Cette année encore, plus de 60 participants se sont retrouvés pour partager la galette des rois dans une ambiance de participation active et conviviale.



### ...et à venir

#### Soirée théâtre à Bastia

Le vendredi 17 février 2017 avec la pièce "L'envers du décor" de Florian Zeller, avec Daniel Auteuil, Isabelle Gelin... Départ en car à 17h, restauration rapide prévue avant la représentation.

#### Concert I Chjami Aghjalesi

Concert "I Chjami Aghjalesi fêtent leur 40 ans" le 24 mars au théâtre de Bastia. Départ en car à 17h, restauration rapide prévue avant la représentation.

#### Découverte botanique

Découverte de nos plantes sauvages comestibles et aromatiques, les samedis 11 et 18 mars 2017, rendez-vous réitéré suite au succès de la précédente rencontre, l'année dernière.

*Dimmi quanti tu mi tène e micca quanti tu mi vèni  
Dis-moi le degré de ton affection et non celui de notre parenté*



#### Noël au balcon pour les séniors

Le repas de Noël organisé par le CCAS de Lumiu pour les aînés a bénéficié d'une météo superbe.

Menu raffiné, cadre idyllique, ambiance musicale, tout était réuni pour combler les papilles et enchanter les esprits. Un instant délicieux du campà in seme...

#### Café des Âges

Un joli moment d'échanges pour ce premier rendez-vous, abordant la place de la femme dans la société corse. Laetitia Cardi animait ce débat intergénérationnel.

#### Lumiu Ghjuventu Sportu

Le dispositif mis en place dès la rentrée scolaire de septembre 2016 a permis à de nombreux jeunes Lumiais de bénéficier d'une aide de 100 € pour financer leur licence sportive. Le dispositif est toujours actif. Nous vous invitons à vous renseigner en mairie pour vérifier si vous répondez aux critères d'attribution.

#### Visite de Bastia

Excursion d'une journée à Bastia le vendredi 7 avril 2017 avec la visite guidée de la citadelle et son musée).

#### Lumiaccinè au Fogata

Le samedi 11 février, le CCAS vous invite à la projection du film Dalida, à 18h au Fogata, à Ile Rousse. Pensez à réserver vos places en mairie !

# Enfance et Jeunesse

## Zitellucci è Giovani

### Centre aéré A Zitellina - Février 2017

#### Le carnaval de la réutilisation

Le thème de l'ALSH de février sera l'initiation à la récupération : tissus, plastiques, toutes sortes de matériaux, ainsi que des éléments naturels récupérés à l'occasion de promenade. Comme d'habitude notre but est de sensibiliser les enfants à leur environnement et de les inciter à porter un regard nouveau sur les éléments qui le constitue. Le but étant de réaliser un petit spectacle à la fin en utilisant uniquement objets ou éléments naturels recyclés.

L'activité sportive aura également sa place, puisque, profitant de l'arrivée de la neige, nous ferons un séjour de 2 jours à Asco, articulé sur 1 nuit d'hébergement, comme l'année dernière pour les plus de six ans. Tous les enfants passeront au moins deux fois par le complexe sportif.



Lundi 20 février		
Accueil, présentation, règlement Constitution des équipes	Repas à l'école	Atelier costumes
Mardi 21 février		
Attellu mobilità	Pique-nique sur place	Attellu mobilità
Mercredi 22 février		
Départ à Asco (+ 6 ans) Atelier recyclage (- 6 ans)	Repas au gîte (+ 6 ans) Repas à l'école (- 6 ans)	Activités à la neige (+ 6 ans) Ateliers créations (- 6 ans)
Jeudi 23 février		
Activités à la neige (+ 6 ans) Atelier recyclage (- 6 ans)	Repas au gîte (+ 6 ans) Repas à l'école (- 6 ans)	Retour à Lumio (+ 6 ans) Jeux (- 6 ans)
Vendredi 24 février		
Sortie Revellata	Pique-nique Mar A Beach	Promenade cueillette

Lundi 27 février		
Attellu mobilità	Pique-nique sur place	Attellu mobilità
Mardi 28 février		
Activités sportives	Repas à l'école	Atelier recyclage
Mercredi 1er mars		
Balade bord de mer récupération	Pique-nique Matahari	Grand jeu
Jeudi 2 mars		
Activités sportives	Repas à l'école	Atelier recyclage
Vendredi 3 mars		
Préparation du spectacle	Repas à l'école	Spectacle carnaval

Pour les sorties, il faudra prévoir des tenues adaptées, chaudes et imperméables qui permettent aux enfants de s'amuser, courir, pratiquer des activités, pique-niquer. N'oubliez pas gants et couvre-chefs. Pour les sorties d'une journée, vous voudrez bien préparer un pique-nique que vous placerez dans un contenant isotherme. N'hésitez pas à mettre une grande bouteille d'eau pour la journée.

Jean Paya Castellani  
Responsable ALSH

Périscolaire



Depuis début janvier, le cadre des temps d'activités périscolaires s'est enrichi de deux nouvelles options : sensibilisation à l'environnement et initiation à la photographie.

### En bref...

#### Vitraux

La réfection des vitraux de l'église a été réalisée au mois de juillet par les ateliers Rollo d' Angers.

#### Annunziata

Les travaux de réfection de la chapelle de l'Annunziata débiteront début février, en partie financés par l'office de l'Environnement.

#### Orgue de Santa Maria

Le dossier concernant la réfection de l'orgue est désormais entre les mains de la CTC. Les travaux seront entrepris dès que le financement sera intervenu.

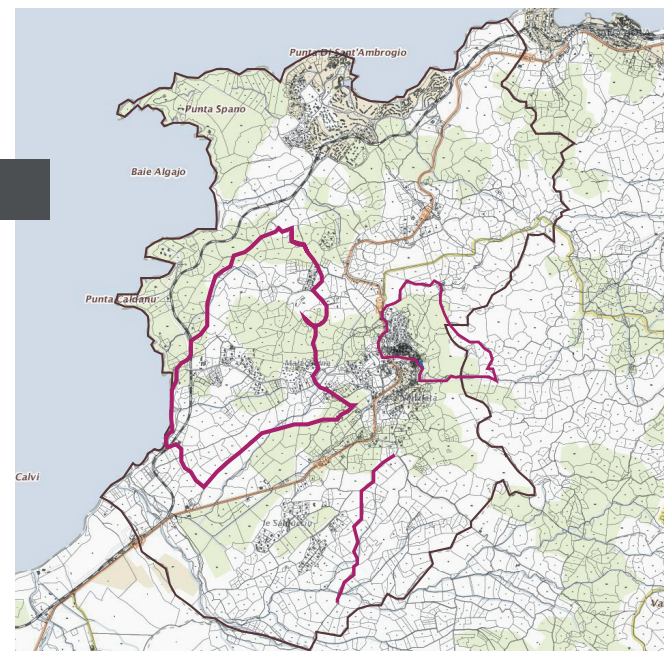


#### Confrérie

Concernant la confrérie, un rapport, détaillant coûts et programme des travaux nécessaires à la réfection de notre casazza, a été établi. Le dossier suit son cours.

#### San Niculaiu

L'église de San Niculaiu, située près du Val de l'Olm, a été cédée gracieusement à la commune par la SCI Cala Pudente. Les démarches notariales seront engagées sous peu.



### Sentiers du Patrimoine

Comme nous l'avons annoncé, la réhabilitation des sentiers, chère au cœur des Lumiais, a débuté. Deux nouveaux parcours de randonnée, en forme de boucle, s'offrent aux promeneurs. Il s'agit du chemin de Cornimozzo et celui di a Funtana di e Malacucine.



Focus  
sur...

### Le Cercle Équestre de Balagne

#### De multiples activités à découvrir tout au long de l'année

Depuis 1997, le Cercle Équestre, porté à bout de bras par Mireille Buffet, dénombre plus de 80 adhérents, en majorité des jeunes entre 4 et 16 ans. L'association emploie deux diplômés ainsi que deux personnes en formation. Le club détient le label de la fédération "École Française d'Équitation" depuis 2012, label qui regroupe la double dénomination de "Cheval Club de France" et "Poney Club de France".

Avec 28 équidés de toute taille (poneys, double-poneys, chevaux), le travail requiert passion, abnégation, opiniâtreté. Il s'agit d'assumer l'entretien des chevaux et structures, soigner le niveau de la cavalerie (entraîner les chevaux à avoir un bon comportement avec les cavaliers), suivre les formations pédagogiques, accomplir les multiples tâches administratives... Les journées sont courtes et laissent malheureusement peu de place à la communication sur les multiples activités proposées par le Club. Outre l'enseignement classique tous niveaux, la voltige, le horse-ball, le poney-game, offrent un intermède ludique aux jeunes. Les promenades (galops sur la plage en hiver et autres circuits) et bivouacs, complètent le panel des activités.

Les licenciés peuvent également opter pour la compétition. 3 concours sont organisés chaque année dans diverses disciplines :

- En novembre, concours d'Hunter : parcours évalué selon les critères d'harmonie entre le cavalier et sa monture.
- En janvier, saut d'obstacles : parcours régi par la vitesse en priorité.
- En mars / avril, dressage : discipline olympique qui consiste à évaluer l'éducation du cheval.



Le club participe également à des concours extérieurs, à Corté, Folelli, Omessa... Depuis 3 ans, il propose par ailleurs aux adhérents des voyages sur le continent. Les participants ont ainsi pu assister au concours complet international 4\* de Saumur, au concours complet international 5\* de Pau. Cette année, le déplacement a ciblé la découverte du département des Hautes-Alpes, avec une randonnée mémorable de 2 jours et demi le long de la Durance. La vie du club s'axe également autour de rendez-vous conviviaux, qui réunissent les adhérents et leur famille. La galette des rois, la chasse aux œufs à Pâques, la fête du club en juin ainsi que parcours et épreuves de derby internes, sont ainsi organisés. Après toutes ces informations, Mireille finit par livrer son point de vue sur l'activité équestre, qui apporte, selon elle, une relation authentique au jeune, lui fait vivre des émotions réelles dans le moment présent, à travers corps et esprit. Une façon de contrecarrer le virtuel dans lequel vivent souvent les jeunes et la passivité physique qui en découle. L'équitation enseigne également le respect de l'autre et de la nature, notamment à travers l'activité randonnée. Mireille finit par une très belle image, évoquant *"le cheval, pieds ancrés dans le sol et crinière au vent, qui procure au cavalier une sensation de liberté en connection avec la terre"*.

### Activités de la Rimessa

Le Club du Lundi	lundi	14h30 à 20h	Questions pour un Champion	mardi	17h à 19h
Gymnastique	lundi, mardi, jeudi, vendredi	10h à 11h	Astronomie	mardi (1sem./2)	19h à 20h30
	mercredi	9h à 10h30	Sophrologie	lundi	20h à 22h
Corse adultes	vendredi	11h à 12h	Théâtre / Corse enfants	mercredi, vendredi	17h à 20h
Bridge	mardi	14h à 17h	Patchwork, tricot, tarot	jeudi	14h à 17h
Scrabble	mercredi	14h à 17h	Théâtre adultes	mardi, jeudi	20h à 23h
	samedi	14h30 à 17h30	Anglais enfants	jeudi	17h à 19h

Rappelons que la salle de la Rimessa est mise à disposition des associations par la Municipalité

Baptistine, dite Titine, Brunini est née le 12 septembre 1941, à Bastia dans la maison de sa grand-mère née Orlanducci. Sa mère, née Cardoni, a reçu une éducation aisée. Elle apprécie la lecture et pratique le violon. Toussaint Rossi, son père, a connu une vie plus rude. Orphelin de guerre originaire du Fiumorbu, il a commencé très jeune à travailler au « Petit Bastiais » et il y accomplira l'intégralité de sa carrière en tant qu'ouvrier typographe. Titine évoque avec admiration ce père à la voix de ténor, qui connaissait tous les opéras de l'époque. "Les voisins lui demandaient même de laisser la fenêtre ouverte lorsqu'il se rasait pour profiter de ses vocalises".

La jeunesse de Titine se passe donc à Bastia, entourée de ses 2 frères et de sa sœur. Elle apprécie les maths et la physique. C'est à Marbeuf (lycée de garçons) en compagnie de quelques rares filles à l'époque qu'elle se dirige vers une option scientifique. Les études et carrières scientifiques, concernant les filles, soulèvent le plus souvent, à l'époque, l'hostilité des cercles familiaux. Titine ne poursuivra donc pas dans cette voie. La vie bastiaise est entrecoupée de belles parenthèses au village de Lumio, pour les vacances scolaires. La vie au village était en effet des plus chaleureuses.

Dès le retour chez les grand-parents maternels, les Cardoni, il ne faut pas manquer d'aller saluer tout le monde, pour n'offenser personne. Cinq bars et quatre épiceries assuraient le lien social au quotidien. Titine retrouve, pour son plus grand plaisir, son groupe de garçons et filles du village ainsi que les joies estivales de la mer à Sant Ambroggio. En revanche, les tâches ménagères sont multiples. Pas d'éégout, d'eau courante, ni d'électricité. Les balbutiements du 110 V assurèrent plus tard un fonctionnement des plus aléatoires et Titine se rappelle que chacun accusait Calvi de prérogatives quand le réseau disjonctait ! La corvée d'eau, pour laver le linge ou préparer les repas, reste la principale contrainte. Titine se rappelle que, même à Bastia, l'eau courante était au centre des préoccupations quotidiennes des femmes. Titine et sa famille habitaient au quatrième étage. L'eau, "A signora" comme on la dénommait, s'y faisait désirer et n'arrivait chez eux que la nuit tombée. Sa mère effectuait le plus souvent les tâches ménagères durant ces créneaux nocturnes.

A l'âge de 22 ans, Titine épouse Laurent, à son retour d'Algérie. Laurent est originaire de Lumio. Ils se connaissent depuis toujours et décident donc d'unir leur destinée à Lumio. "Nous sommes d'ailleurs un des très rares couples à avoir convolé entre Lumiais" remarquent Titine et Laurent. Elle évoque les préparatifs de son mariage organisé à la salle des fêtes. Les invitations sont amenées à chaque maison du village. On a passé commande bien en amont, pour les amandes destinées à la pièce montée. La production locale était en effet envoyée presque exclusivement à Aix, pour la confection des calissons. Le mariage donne lieu à l'effervescence et la solidarité villageoise. Les plus argentés offrent une pièce de vaisselle en vogue à l'époque, à l'effigie de Napoléon et Joséphine, présents qu'il ne fallait pas manquer d'exposer. D'autres amenaient une douzaine d'œufs. D'autres encore apportaient leur aide à la confection du repas ou de la pièce montée.

Après leur mariage, ils partent pour Lyon où Laurent est appelé à exercer dans les Telecom. Ils reviendront assez vite à Bastia où ils vivent une quarantaine d'années. Antoine-Marie puis Jean-Charles viennent agrandir leur foyer.

Les années passent et c'est une évidence de revenir vivre leur retraite au village. C'est ici, en 2005, que Titine intègre l'association du CERLH, cercle d'études et de recherches historiques sur Lumio. Elle renoue avec plaisir avec la langue corse, à travers les documents et archives qu'elle parcourt. Cette activité de recherche historique, au contact de spécialistes éminents tels le Pr Weiss, le Colonel Neuville et bien d'autres, la passionne très vite. Elle en devient un soutien incontournable, organisant des réunions quotidiennes chez elles pour recueillir des photos de tous les habitants et identifier les visages, avec l'aide notamment de Lucie Santori. Intarissable sur ce sujet, Titine déplore que la relève ne soit pas assurée parmi la jeunesse, aujourd'hui.

Titine conclut notre entretien en constatant que sa génération a été charnière entre deux modes de vie, celle des grands-parents qui vivaient avec le strict nécessaire dans le meilleur des cas et celle d'aujourd'hui, avec le confort que l'on connaît. "C'est vrai que nous sommes toujours nostalgiques de notre jeunesse, que l'on regrette cette solidarité villageoise qui caractérisait cette époque, que l'on déplore l'isolement et le repli sur soi actuels. Mais je pense que chaque génération a regretté l'époque de sa jeunesse et cela continuera ainsi sans que cela signifie pour autant que la vie devienne pire ou meilleure. C'est différent, voilà tout..."



À chi nasce bèlla, nasce maritata  
Qui naît belle, naît mariée

## Visite de l'Équipe de France Féminine de Rugby

La Municipalité de Lumio, les instances locales du rugby et les sympathisants ont eu la grande joie de recevoir l'équipe de France féminine le samedi 7 janvier dernier. Après une halte-photo au stade, les filles étaient très attendues au Clos Culombu où elles ont pu succomber à la traditionnelle galette des rois.

L'équipe féminine du XV de France aura finalement été la première à fouler la pelouse du stade de Lumio !



## Mercà di Natale, "Campa Inseme" lumiacciu

Cette année encore, u Mercà di Natale di Lumiu s'est déroulé dans une ambiance de joie et générosité. Tous les visiteurs ont été unanimement conquis par l'atmosphère chaleureuse au pied du clocher et par les produits de qualité proposés par les nombreux exposants.

Les enfants, principaux protagonistes de la fête, ont profité des animations du Père Noël et ses mascottes.

Un moment fort illustrant la magie de Noël : le lâcher de lanternes au-dessus du village.



Nous félicitons Maxime Giudicelli, jeune officier issu de l'Ecole de Marine Marchande, originaire de Lumio, nommé Lieutenant sécurité à bord du Daniel Casanova de la Corsica Linea. Maxime est le fils d'André Giudicelli, haut fonctionnaire en retraite, résidant aux Pirelli et qui a eu quelque temps la responsabilité du périscolaire de l'école de Lumiu. Nous saluons la réussite de ce jeune Lumiais, destiné à une brillante carrière.

Nous sommes heureux d'annoncer l'élévation au grade d'Officier de l'Ordre des Palmes Académiques de Jean Paolini, 1<sup>er</sup> Adjoint de notre commune, grade conféré par Monsieur le Premier Ministre et Madame la Ministre de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche au titre de la promotion du 14 juillet 2016.

## Nouveau médecin

Suite au départ du Dr Burglin, le Dr Nadine Dewulf a pris ses fonctions le 14 novembre 2016. Le cabinet est ouvert tous les matins de 8h30 à 12h, sans rendez-vous, sauf le jeudi (visites à domicile) ; l'après-midi de 15h à 19h sur rendez-vous. Mail : [nadinedewulf@orange.fr](mailto:nadinedewulf@orange.fr)  
Tél : 04 95 60 72 08

## État civil

Mme Martine Jolibois, qui apporte ses compétences aux services administratifs de la Mairie à temps partiel, a perdu son époux le 18 novembre dernier, dans des circonstances douloureuses. La Municipalité et la population de Lumio lui réitèrent leur soutien.

Nous avons appris avec tristesse le décès de Lucien Thomas, officier supérieur en retraite. Résidant au sein du village, il comptait à Lumiu de fidèles amis, qui ont rendu hommage à son sens de l'honneur, ainsi qu'à sa grande "corsitude". Nous renouvelons à sa famille nos plus sincères condoléances.

## Naissances

Isis SOUSA FERREIRA  
Maya EDDHAY  
Elena GAGNAIRE  
Lola-Joséphine ALBERTINI

## Décès

Giovannina IDILI née MULAS  
Eléonore WYCISK née PADELLEC  
Toussaint PAZZONI  
Domenico DEL VESCOVO

## Mariages

Elise GAINAULT et Rodolphe RATZEL  
Sonia-Claire BISCH et Oscar VIDAL  
Sandrine DOMINOT et Laurent CANDOUVIVES  
Pauline GALLOUX et Adrien BRO  
Calypso THOMAS et Paul LEROY  
Neziane DA CRUZ OLIVEIRA et Aldeir CORDEIRO DA FONSECA



Fondateur du titre  
Mairie de Lumio (20260)  
Tél : 04 95 60 89 00  
Mail : [casacumuna@paeseditumiu.fr](mailto:casacumuna@paeseditumiu.fr)

Responsable de la Rédaction  
M.P. Bruno, élue chargée de communication

Conception graphique  
S. Arnaud

Crédits Photos  
O. Gomez - R. Huitel - M.P. Bruno  
S. Arnaud - Fotolia

Ce journal est imprimé sur un papier recyclé  
Impression : IMP Signature Calvi

[www.mairie-lumio.fr](http://www.mairie-lumio.fr)

